MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON THE IMPLEMENTATION OF THE NORWEGIAN FINANCIAL MECHANISM 2009-2014

between

THE KINGDOM OF NORWAY, hereinafter referred to as "Norway"

and

THE REPUBLIC OF POLAND

hereinafter referred to as the "Beneficiary State"

together hereinafter referred to as the "Parties",

WHEREAS the Agreement between the Kingdom of Norway and the European Union on the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 establishes a financial mechanism (hereinafter referred to as the "Norwegian Financial Mechanism 2009-2014") through which Norway will contribute to the reduction of economic and social disparities in the European Economic Area;

WHEREAS the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 aims to strengthen relations between Norway and the Beneficiary State to the mutual benefit of their peoples;

WHEREAS the enhanced co-operation between Norway and the Beneficiary State will contribute to securing a stable, peaceful and prosperous Europe, based on good governance, democratic institutions, the rule of law, respect for human rights and sustainable development;

WHEREAS the Parties agree to establish a framework for cooperation in order to ensure the effective implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014;

the Parties HAVE AGREED on the following:

Article 1 Objectives

- 1. The overall objectives of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 are to contribute to the reduction of economic and social disparities in the European Economic Area and to the strengthening of bilateral relations between Norway and the Beneficiary States through financial contributions in the priority sectors listed in paragraph 2. Accordingly, the Parties to this Memorandum of Understanding shall endeavour to select for funding programmes that contribute to the achievement of these objectives.
- 2. The financial contributions shall be available in the following priority sectors:
- (a) Carbon capture and storage;
- (b) Green industry innovation;
- (c) Research and scholarship;
- (d) Human and social development;
- (e) Justice and home affairs;
- (f) Promotion of decent work and tripartite dialogue.

Article 2 Legal Framework

This Memorandum of Understanding shall be read in conjunction with the following documents which, together with this Memorandum of Understanding, constitute the legal framework of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014:

(a) the Agreement between the Kingdom of Norway and the European Union on the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 (hereinafter referred to as "the Agreement");

- (b) the Regulation on the implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 (hereinafter referred to as the "Regulation") issued by Norway in accordance with Article 8.8 of the Agreement;
- (c) the programme agreements that will be concluded for each programme; and
- (d) any guidelines adopted by the Norwegian Ministry of Foreign Affairs (NMFA) in accordance with the Regulation.

Article 3 Financial Framework

- 1. In accordance with Article 2 of the Agreement, the total amount of the financial contribution is € 800 million in annual tranches of € 160 million over the period running from 1 May 2009 to 30 April 2014, inclusive.
- 2. In accordance with Article 5 of the Agreement, a total of € 311.2 million shall be made available to the Beneficiary State over the period referred to in Paragraph 1.
- 3. In accordance with Article 8.7 of the Agreement and Article 1.8 of the Regulation, the management costs of Norway shall be covered by the overall amount referred to above. Further provisions to this effect are set out in the Regulation. The net amount of the allocation to be made available to the Beneficiary State is € 287,860,000.

Article 4 Roles and responsibilities

- 1. Norway shall make funds available in support of eligible programmes proposed by the Beneficiary State and agreed on by the NMFA within the priority sectors listed in Article 3 of the Agreement and the programme areas identified in Annex B of this Memorandum of Understanding. Norway and the Beneficiary State may consult on possible and specific programmes before a formal programme proposal is submitted to the NMFA.
- 2. The Beneficiary State shall assure the full co-financing of programmes that benefit from support from the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 in accordance with Annex B and the programme agreements.
- 3. The NMFA shall manage the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 and take decisions on the granting of financial assistance in accordance with the Regulation.
- 4. The NMFA shall be assisted by the Financial Mechanism Office (hereinafter referred to as the "FMO"). The FMO shall be responsible for the day-to-day operations of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 and shall serve as a contact point.

Article 5 Designation of authorities

The Beneficiary State has authorised a National Focal Point to act on its behalf. The National Focal Point shall have the overall responsibility for reaching the objectives of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 as well as for the implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 in the Beneficiary State in accordance with the Regulation. In accordance with Article 4.2 of the Regulation, the National Focal Point, the Certifying Authority, the Audit Authority, and an appropriate national entity responsible for the preparation and submission of irregularities reports are designated in Annex A.

Article 6 Multi-annual Programming Framework

- 1. In accordance with Article 2.1 of the Regulation, the Parties have agreed on an implementation framework consisting of the following financial and substantive parameters:
- (a) a list of agreed programme areas, the financial contribution from the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 by programme area;
- (b) identification of programmes, their main focus and outcomes, as appropriate, as well as any specific concerns relating to target groups, geographical areas or other issues;
- (c) identification of programme operators, if appropriate;
- (d) initiatives to strengthening the bilateral relations between Norway and the Beneficiary State, including the identification of programme areas in which donor partnership programmes as referred to in Article 3.2 shall be prepared, the designation of donor programme partners, the allocation of funds for such programmes, and programmes, or component thereof, that are dedicated exclusively to donor partnership projects;
- (e) in specific cases, the identification of pre-defined projects to be included in relevant programmes;
- (f) identification of small grant schemes, as appropriate.
- 2. The implementation framework is outlined in Annex B.

Article 7 Annual meetings

In accordance with Article 2.3 of the Regulation an annual meeting shall be held between the NMFA and the National Focal Point. The annual meeting shall allow the NMFA and the National Focal Point to examine progress achieved over the previous reporting period and agree on any necessary measures to be taken.

Article 8 Modification of the annexes

- 1. Annex A may be subject to review at the annual meetings. Amendments to Annex A agreed upon at the annual meetings do not require a formal change to this Memorandum of Understanding. Such amendments shall be confirmed through an exchange of letters between the NMFA and the National Focal Point.
- 2. Annex B may be changed through an exchange of letters between the NMFA and the National Focal Point.

Article 9 Control and Access to Information

The NMFA, the Office of the Auditor General of Norway and their representatives have the right to carry out any technical or financial mission or review they consider necessary to follow the planning, implementation and monitoring of programmes and projects as well as the use of funds. The Beneficiary State shall provide all necessary assistance, information and documentation.

Article 10 Governing Principles

- 1. The implementation of this Memorandum of Understanding shall in all aspects be governed by the Regulation and subsequent amendments thereof.
- 2. The objectives of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 shall be pursued in the framework of close co-operation between Norway and the Beneficiary State. The Parties agree to apply the highest degree of transparency, accountability and cost efficiency as well as the principles of good governance, sustainable development, gender equality and equal opportunities in all implementation phases of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014.
- 3. The Beneficiary State shall take proactive steps in order to ensure adherence to these principles at all levels involved in the implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014.

Article 11 Entry into Force

This Memorandum of Understanding shall enter into force on the day after the date of its last signature.

National management and control structures

1. National Focal Point

The Department for Aid Programmes and Technical Assistance of the Ministry of Regional Development of the Republic of Poland shall act as the National Focal Point. The Director of the Department for Aid Programmes and Technical Assistance shall be the head of the National Focal Point.

The roles and responsibilities of the National Focal Point are stipulated in the Regulation, in particular Article 4.3 thereof. In addition, with reference to paragraph 3 of Article 4.2 of the Regulation, the National Focal Point shall perform and be responsible for the following tasks:

- 1) submitting to the NMFA certified interim financial reports and final programme reports referred to in Articles 8.3 and 5.12 of the Regulation, respectively, certifying that:
 - (i) the summary of eligible expenditure submitted by the Programme Operator is in full conformity with the supporting documents;
 - (ii) the supporting documents have been examined and found to be authentic, correct and accurate;
 - (iii) the summary of eligible expenditure is based on verifiable accounting which is in compliance with generally accepted accounting principles and methods;
 - (iv) the summary of eligible expenditure falls within eligible expenditure under the Regulation;
 - (v) the summary of expenditure is incurred as part of the implementation of the Programme in accordance with the programme agreement;
 - (vi) sufficient audit trail exists; and
 - (vii) co-financing committed to the programme has been paid.
- 2) taking account for certification purposes of the results of all audits carried out by or under the responsibility of the Audit Authority;
- 3) ensuring that payments are transferred to the Programme Operators according to paragraph 2 of Article 8.1 of the Regulation;
- 4) submit to the NMFA a detailed description of the management and control system for the national institutions involved in the implementation Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 and the management and control systems of the Programme Operator and their functions.

In addition to tasks of the Certifying Authority explicitly assigned to the National Focal Point according to this section, references in the following articles of the Regulation to the Certifying Authority shall be read as references to the National Focal Point:

1) paragraph 1(m) of Article 4.7;

- 2) Article 5.12;
- 3) Article 7.9;
- 4) Article 7.13;
- 5) Article 8.3; and
- 6) Article 8.8.

The hierarchy levels and reporting channels of the National Focal Point and the Certifying Authority within the Ministry of Regional Development and their separation as expressed in the organigram in section 7 of this annex shall be kept during the implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014.

2. Certifying Authority

The Certifying Authority Department of the Ministry of Regional Development of the Republic of Poland shall act as the Certifying Authority. The Director of the Certifying Authority Department shall be the head of the Certifying Authority.

The roles and responsibilities of the Certifying Authority are stipulated in the Regulation, in particular Article 4.5 thereof, excluding the tasks explicitly assigned to the National Focal Point in section 1 of this annex.

3. Audit Authority

The General Inspector for Treasury Control shall act as the Audit Authority and shall, together with the Department for Protection of EU Financial Interests of the Ministry of Finance and the 16 Regional Treasury Control Offices, perform the functions of the said authority.

The roles and responsibilities of the Audit Authority are stipulated in the Regulation, in particular Article 4.6 thereof. In addition, the Audit Authority shall be responsible for the preparation and submission of reports on irregularities in accordance with section 4 below.

The Audit Authority shall be functionally independent of the National Focal Point and the Certifying Authority.

4. National public entity responsible for the preparation and submission of irregularities reports.

The Audit Authority shall be responsible for the preparation and submission of irregularities reports.

The roles and responsibilities of the Audit Authority with regard to reporting on irregularities are stipulated in the Regulation, in particular Article 11.3 thereof.

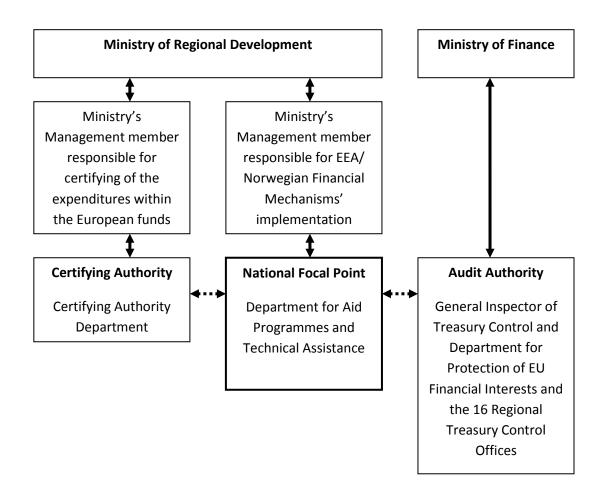
5. Monitoring Committee

The Monitoring Committee shall be established with six months of the signing of the Memorandum of Understanding. Its role is stipulated in the Regulation, in particular Article 4.4 thereof.

6. Strategic Report and the annual meeting

In accordance with Article 2.2 of the Regulation, the National Focal Point shall annually submit to the NMFA a Strategic Report on the implementation of the Norwegian Financial Mechanism 2009-2014 in the Beneficiary State. The Parties shall endeavour to hold the annual meeting in the month of June each year.

7. Organigram



ANNEX B

Implementation framework

In accordance with Article 2.1 of the Regulation, the Parties to this Memorandum of Understanding have agreed on an implementation framework outlined in this annex.

1. Financial parameters of the implementation framework

Republic of Poland	Norwegian FM
Programme area	contribution
Green Industry Innovation	€ 89,150,000
Global fund for Decent Work and Tripartite Dialogue	€ 3,112,000
Bilateral Research Cooperation	€ 63,180,500
Bilateral Scholarship Programme	€ 10,000,000
Public Health Initiatives	€ 66,000,000
Domestic and Gender – based violence	€ 3,625,000
Schengen Cooperation and Combating Cross-border and Organised Crime,	€ 10,000,000
including Trafficking and Itinerant Criminal Groups	
Judicial Capacity-building and Cooperation	€ 14,000,000
Correctional Services, including Non-custodial Sanctions	€ 13,000,000
Cultural Heritage	€10,000,000
Other allocations	
Technical assistance to the Beneficiary State (Art. 1.9)	€ 4,236,500
Fund for bilateral relations at national level (Art. 3.5.1)	€ 1,556,000
Net allocation to Republic of Poland	€ 287,860,000

2. Specific concerns

Bilateral relations between Norway and Republic of Poland shall be strengthened with the aim of stimulating long-term cooperation, in particular in the programme areas listed below with donor programme partners, as well as through other means such as partnership at project level in all programme areas supported.

The appraisal of Programme Proposals will take due account of relevant human rights- and governance-related standards of the Council of Europe (such as those monitored by CPT, GRECO, GRETA, ECRI etc.), including the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms.

3. Substantive parameters of the implementation framework

The programmes described below are to be prepared and, subject to NMFA approval, implemented in the Beneficiary State.

A. Programme Area: Green Industry Innovation (Programme area 21)

Programme 1: Greening of Industries and reduced CO2 emissions

Outcome: Reduced production of waste and reduced emissions

to air, water and ground

Programme Operator: Ministry of Environment with support from The

National Fund for Environmental Protection and

Water Management

Specific concern: This programme shall be implemented jointly with a

programme under programme area 5 in the EEA Financial Mechanism. € 69,150,000 shall be allocated

to this programme

Programme 2: Green Industry Innovation

Programme Operator: Innovation Norway

Specific concern: €20,000,000 shall be allocated to this programme

B. Programme Area: Global fund for Decent Work and Tripartite Dialogue (Programme area 22)

Programme: Global fund for Decent Work and Tripartite Dialogue

Objective: Decent work promoted and tripartite cooperation

improved between employers' organisations, trade unions and public authorities in supporting equitable and sustainable economic and social development

Outcomes: Improved social dialogue and tripartite dialogue

structures and practices

Enhanced understanding of the benefits of decent

work

Enhanced access to employment and participation in

the labour market

Enhanced focus on the social dimension of workforce

mobility

Advancement of gender equality and non-

discrimination in the workplace

Improvement of work, family and private life balance

Worker adaptability and lifelong learning

opportunities improved

Programme Operator: Innovation Norway

C. Programme Area: Bilateral Research Cooperation (Programme area 23)

Programme: Norwegian-Polish Research Cooperation (Donor

Partnership Programme)

Programme Operator: National Centre for Research & Development, Warsaw

Donor programme partner(s): The Research Council of Norway

Specific concern(s): Focus on environment and climate, including polar

research and carbon capture and storage; health; and

social sciences, including migration

The programme includes an allocation of €3,000,000 for research in the area "Mainstreaming Gender

Equality and Promoting Work-Life Balance"

At least €26,000,000 shall be allocated to environment and climate change, of which up to €10,000,000 shall primarily be allocated to the area "Carbon Capture

and Storage"

D. Programme Area: Bilateral Scholarship Programme (Programme area 24)

Programme: Norwegian-Polish Scholarship Programme (Donor

Partnership Programme)

Outcomes: Increased higher education student and staff mobility

between Beneficiary States and Norway

Increased and strengthened institutional cooperation within the higher education sector between the

Beneficiary States and Norway

Programme Operator: Foundation for the Development of the Education

System

Donor programme partner(s): The Norwegian Centre for International Cooperation

in Higher Education (SIU)

Specific concern(s): The programme shall be implemented jointly with

programme area 19 in the EEA Financial Mechanism

€5,000,000 will primarily be allocated to environment and climate change. All relevant academic disciplines will be eligible for support, including multi-disciplinary projects

E. Programme Area: Public Health Initiatives (Programme area 27)

Programme 1: Development and better adaptation of health care to

demographic and epidemiological trends

Outcomes: Improved access to and quality of health services

including reproductive and preventive child health care as well as health care related to ageing society

Life-style related diseases prevented or reduced

Programme Operator: Ministry of Health

Specific concern(s): This programme shall be implemented jointly with a

programme under programme area 13 in the EEA

Financial Mechanism.

The allocation to Programme 1 is €48,000,000 and to

Programme 2 €18,000,000

Programme 2: Reducing social inequalities in health (Donor

Partnership Programme)

Outcomes: Improved governance in health care

Life-style related diseases prevented or reduced

Programme Operator: Ministry of Health

Donor programme partner(s): The Norwegian Directorate of Health

Specific concern(s): The allocation to Programme 1 is €48,000,000 and to

Programme 2 €18,000,000

The Programme shall be implemented as donor partnership programme in a partnership with the

Norwegian Directorate of Health.

F. Programme Area: Domestic and Gender-based Violence (Programme area 29)

Programme: Domestic and Gender-based Violence

Outcome(s): Gender-based violence reduced

Domestic violence reduced

Programme Operator: Ministry of Labour and Social Policy

Pre-defined project(s): Possible pre-defined project(s) with the Norwegian

Centre for Violence and Traumatic Stress Studies

(NKVTS) and the Council of Europe

G. Programme Area: Schengen Cooperation and Combating Cross-border and Organised Crime, including Trafficking and Itinerant Criminal Groups (Programme area 30)

Programme: Schengen Cooperation and Combating Cross-border

and Organised Crime, including Trafficking and

Itinerant Criminal Groups

Outcome(s): Development and improvement of structures,

systems, and technical equipment in order to improve

the implementation of the Schengen acquis

Strengthening of the cooperation between the police

in the Schengen Member States

Improved capacity to prevent and combat crossborder and organised crime, including trafficking in

human beings and itinerant criminal groups

Improved cooperation between the authorities and relevant stakeholders, including non-governmental

organisations, in assisting victims of trafficking

Programme Operator: Ministry of Interior with support from the European

Project Implementation Center of the Ministry of the

Interior

Pre-defined project(s): Possible pre-defined project(s) with the Council of

Europe

H. Programme Area: Judicial Capacity-building and Cooperation (Programme area 31)

Programme: Judicial Capacity-building and Cooperation/

Improvement of the efficiency of justice

Outcome(s): Improved access to justice, including for vulnerable

persons (e. g. victims, minors, minorities)

Alternative dispute resolutions developed (restorative

justice)

Improved efficiency of the court systems, including

the development of systems for case handling

Increased competence of actors within the judiciary

Programme Operator: Ministry of Justice

Donor programme partner(s): The Norwegian National Courts Administration

Pre-defined projects: Projects improving the administrative capacity of

courts, facilitating the current work of the courts' departments, improving the court management, promoting alternative ways of resolving disputes, strengthening the position of crime victims, intensifying information and educational policy of the

Ministry of Justice

I. Programme Area: Correctional Services including Non-custodial Sanctions (Programme area 32)

Programme: Correctional Services including Non-custodial

Sanctions

Outcome(s): Increased application of alternatives to prison

Improved competences of both inmates and prison

staff

Programme Operator: European Funds Team in the Central Board of Prison

Service

Donor programme partner(s): The Norwegian Correctional Services

Pre-defined projects: Pre-defined projects within competence building for

inmates, prison staff, systems within security and ITC, probation and non-custodial sanctions within the aim

of the Programme

J. Programme Area: Cultural Heritage

Programme: Conservation and Revitalisation of Cultural and

Natural Heritage

Outcome(s): Cultural heritage made accessible to the public

Programme Operator: Ministry of Culture and National Heritage

Specific concern The Programme shall be implemented jointly with

programme area 16 in the EEA Financial Mechanism

Fund for bilateral relations at national level

The Fund aims to facilitate outreach activities between stakeholders and networking between the Programme Operators and programme partners, or potential project partners from Norway prior to or during the preparation of a programme proposal and during the implementation of a given programme. The use of the Fund for bilateral relations shall be managed by the National Focal Point. The Fund will reach 0.5% of the allocation of the Norwegian Financial Mechanism. It shall be available from the last signature of the first Memorandum of Understanding.